天候 晴 [illegible]

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正六年五月廿四日
第三千三十六號 (木曜日)
Vol.11 No. 3036 Thursday May 24 1917

大陸日報

THE TAIRIKU NIPPO
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表	
一枚	五仙
一ケ月	參拾五仙
三ケ月	壹弗五仙
六ケ月	貳弗
一ケ年	參弗五拾仙

郵券代用一割增但し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎寧

重要電報

食料監督官の候補者(オタワ)

新設せらる可き加奈陀食料監督官は國際水道委員長モグラース氏か前ウイニペッグ市長サンフオード、エバーンス氏何れかの中より任命せらる可し

徵兵法案愈提出さる(オタワ)

本日夕聯邦政府は議會に徵兵法案と議會會期延長請願案の二件を提出せり徵兵案はミリタリー、サーヴイス、アクトと稱せられ會期延長は一ケ年にして一九一八年十月迄の請願なり(廿三日)

段總理遂に免黜さる(北京)

支那大統領黎元洪氏は段總理の行動國家の秩序を亂すものなりとして之れを免黜し伍廷芳氏をして臨時總理大臣たらしめ新內閣組織を命せり黎總統の大果斷は議會の瞻望を去らしむ可く結局對獨宣戰布告をなすに至る可し

獨將の白國併合力說(倫敦)

白國占領地獨逸總督フオン、ビッシング將軍は獨帝に白國の併合を主張し條約の倚賴すべからざるを力說する意見書を致さんとし既に脫稿せりと(廿三日)

母國論壇

英帝國改造の第一步(下)

印度の陞格と特惠關稅

英帝國內に特惠關稅を設くべしとの趣旨は、既に千九百二年の植民地會議、越えて千九百七年の大英帝國會議において共に提唱し決せられたるものなりしも、千九百六年の總選舉が自由貿易主義を奉ずる自由黨の勝利に歸したるがため今日まで其實施を見るに至らざるの事情を作りたるなり。然るに偶々今次の大亂に會し、自給的經濟獨立を行せざる國家の戰時其存立を威嚇せらるゝ甚大なるの經驗に鑑み、終に軍事上より經濟問題を考究するに至り、玆に再び關稅改革の復活を見るに至れるなり。英國の戰後商工政策調查會は此趣旨を以て設立せられたるものなるが同調查會は、研究考查の結果戰後英帝國の產業を獨立せしめ、併せて戰時中に失へる通商上の損失を挽回するの方法は、帝國內に特惠關稅を設くるにありとの結論に達し、此趣旨を力說せる案を作製して之を內閣並ぶ大英帝國會議に提出せり。此調査會は決して從來の關稅改革論者のみを以て組織せられたるにあらずして、其中には多數の錚々たる自由貿易論者あり、會長バルフオーア、オッ、バーレー卿の如きは、從來最も强硬なる自由貿易論者にして、千九百五年此主義に殉じて自ら臺閣を去りし程の人なり。加之同會の委員中にはロイド、ジョージ氏の新內閣組織に方つて特ふ人材として簡拔せし船舶大臣マックレー、工相モンド、農相プロゼロ、遞相イリングウォース、地方大臣ロンダ卿等をも含めり。されば此調査會が殆ど滿場一致を以て特惠主義の採用を可決せるを見る時は、以て英國輿論の存する所を察するに足るべし。殊に今回正式に藏相ボナー、ロー氏によりて大英帝國會議にも此主義に協賛せりと下院に宣言せらるゝに至つては、最早此政策は殆ど確定したるものといふべく、其實行疑なしといふも蓋し誤なからん。しかも、コハ印度の陞格問題と分離して見るべきものにあらざるなり。これ實に我國にとりて重大の關係あるものならずや。

嗚呼、我國民が太平洋の濤を枕に眠れる間に、統一ある大英帝國は戰爭の鎔爐より新に生れ出でんとす。而して其周圍には堅固なる關稅の高壁を築き戰後の商戰に對して新武裝を施さんとす。かくて開發すべき無限の富源を有する植民地、無盡藏の資力と驚くべき製造能力とを有する英本國及び無數の人口と莫大の原料とを有する印度は、有無相通じ協戮相援け、玆に大英帝國は新たなる組織の下に統一せられ、完全なる產業の獨立を見んとす。然らば、我商品は如何にして此等の土地に販路を擴張し得べきや。勞銀廉なりと雖も、關稅の保護下に立つ商品と如何にして競爭し得べきや。かくして我國人は、大英帝國の領土に入るを禁せらるゝのみならず、我商品も亦印度、加奈陀、南阿、濠洲より驅逐し去られんとす。我官民は如何なる手段を以て此政策と乖離せずして其關門の擯開を保持し得べきや、實に是一大問題たらずんばあらず。

▽每日短評△

中歐軍集中說

中歐同盟軍東部戰線に大集中を行へるを報ず。然れども、コレ恐らく虛勢のみ。土、勃、墺の三國既に戰志なく、獨逸亦內變に苦しむに、西英佛を支へ、東露を禦つの餘力あらんや。況んや西線、英佛連勝し、英軍の砲を鹵獲する四百門、降俘を獲る三万三千、佛軍亦十六日以來重砲野砲百七十五門、機關砲四百十二門、捕虜二万七百八十を獲るあるをや。中歐同盟軍東部大集中の如き寧ろ聯合國の露國を刺戟する資料として傳ふる所にあらざるべきか。然らずんば中歐軍の活動は亦徒に聲のみにて其力既に麻痺せるものといふべし。

デルンブルヒ

獨逸前植民大臣デルンブルヒ、嚮に米國に在つて辣腕を振ひ終に米國より放逐せらる。今形勢の日に非なるを見て政治的改革の斷行せざるべからざるを說き又宰相に向つて獨逸の戰爭に對する目的を發表すべしと迫る。其言動宛然社會黨首領の如し。流石は猶太人政治家なる哉、機を見て變じ、潮合を闘りて民主的氣風を煽り、以て國なき同民族の希望に投ぜんとす。獨人既に露、伊の寄生虫となつて內より之を斃さんとするも、自家亦此白蟻を排除するを得ずして其傷害に委す。物先づ腐つて虫これに生ず、獨逸も亦既に腐れるか。

亦一の經綸か

重厚の士、口を開けば善惡共に信せらる。表裏の人、萬言を列ぬるも世上之を見る風の去來にたけるが如く、又雲烟の眼を過ぐるが如し。後藤內相の饒舌、詭辯、亦表裏の人と相距る幾何ぞ。其言いよく多くして其信いよく薄く、台閣亦一個の餘興師を存するの餘裕ありと見るもの少なからず。是亦男の所謂一の經綸に屬するか。

昨の友、今の敵

共に艱難を與にすべく、共に安樂を與にすべからざるもの、天下其類少からず。不幸國民黨亦政友會の爲に其一として目せらる。逆境に立ちて策を弄すことを喜び、策の爲に他を利用するを好むものは國民黨なり。他黨の順境にあるを嫉み、之と安樂を共にせんことを欲せず、寧ろ之を破壞するを以て快事とするは、國民黨なり。國民黨が不信任案を以て政友會を誘うて得ず、憲政會を致して其目的を達するや直に之と絕ち、翻つて憲政會の破壞に向ふの近例、之を證す。犬養總務いはん、是大目的を達せんとするの方便のみと、或は然らん、然れども他政黨が之を之て危險なる道伴として嫌ふもの亦謂なきにあらず。

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公證
晩香坡市パウエル街二五九(クレセント、ルームス二號)
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇
阿部孝之

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市パウエル街二五三
電話シーモア四四四三

針醫專門
晩市プリンセス街とパウエル街の角ユレカルーム第二號室
寺尾ミキ

政宗會
當番幹事 **高橋金次**

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 **阿部松之進**
東カドバ街三六八
電話シ四四八八
郵函一三五六

▲新荷到着▼

小生儀東京蓄音機株式會社と特約し蓄音機レコード販賣仕る事と相成候に就き今便ふて新吹込のレコード六百餘種到着致し居り候間目錄御入用の方は御一報次第御送附可仕候

▲荷値段の儀は半打以上御買ひ求めの方には原價より一割、一打以上は一割半にて差し上申候

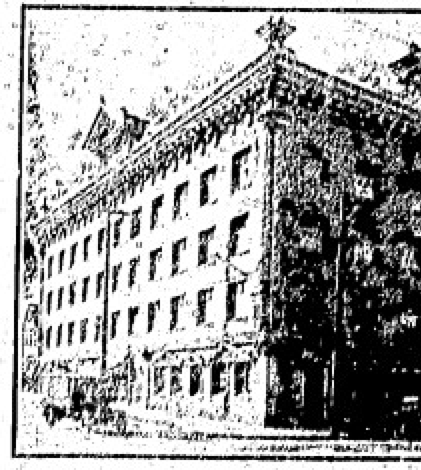
▲シンガー裁縫ミシン各種蓄音機及び附屬品△乳母車、ベビー步行機等

晩香坡メーン街二三一
代理人 **村木靜夫**
電話シー三四八七エル

ドライグッヅ專問
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

旭鶴清酒 樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰 四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰 四合瓶四打入
市內西カドバ街五四
ユニバーサルワイン商會
Universal Wine Co.
電話シーモア九五五

日加貯蓄



◎定期預金 年六分
◎貯蓄預金 年五分
◎土地賣買
◎三年貯金
貯金箱無料にて御貸し申上候

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 **田村新吉**
(電話 シーモア 壹貳參)

日本送金締切日
ロシア號便 六月六日(水曜日)
阿波丸便 六月十二日(火曜日)

日本行滊船切符取次

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスへ封筒へ[illegible]り下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

御ゆかた地
白及び紺がすり縞がらなど當年流行の新柄上物色々到着仕り候間御用命御願ひ申上候
古屋商店
(電話 シーモア 壹八壹壹)

電話シーモア三五三二 郵函五九四
佐伯事務所
S. SAEKI & CO.
231 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

種物新着
◎時無大根種◎牛蒡種
◎廣島半菜種◎太葱種
◎伊勢澤庵 美味好評
◎精撰白米 食料品一切
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話 S 六八三)

風味よき
かしわもち
れみそのも御座います
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

內外**食料品**
パウエル街二二四
下村商店
電話シーモア三三九三

要電報

帝國艦隊地中海出動（倫敦）

日本輕裝巡洋艦隊地中海に於て聯合國海軍と共同行動をなさん爲め來航し既に其の任務に就ける旨英國封鎖大臣ロバート、セシル卿は本日下院に公表せり尚同相は日本艦隊が北太平洋に於て與國の爲めに重大任務に服しつゝある事をも併せて公表せり

同別電（倫敦）

臨時外相セシル卿は本日下院に於て日本驅逐艦隊が與國の爲め某方面に活動しつゝある事を公表せり同時に北太平洋に於て與國の爲め重大任務に就きつゝある事をも公表せり（廿四日）

（日本海軍の歐洲出動說は外電の屢々報ずる所なるが日本海軍當局は之れを否隱し來れるが今次封鎖大臣外務大臣の聲明により愈々其の事實なる事明瞭となれり）

徵兵制度反對大集會（モントリオル）

モントリオル市に於て徵兵制度に反對する市民大會開催せられ集まるもの一万五千乃至二万に達せり參集者は十五歲以上五十歲以下のものにて同地方佛字紙新聞社主マーシル氏は演說して自由黨首領ロリーエー氏よりの私信によればロ氏は徵兵案に反對す可しと云へりと而してマーシル氏は政府が該法案の通過に固執する時革命は徵兵に先んずるものなりと知る可きなりと激語せり、大會司會者ブリトン氏はフレンチ、カナヂアンは柔弱に非ず加奈陀は既に四十万の市民を戰線に送り加奈陀の義務は遂行し盡されたりと云へり、大會は演說者の激語ありしに拘らず極めて靜穩なりき（廿三日）

加奈陀軍奮鬪力戰す（加奈陀軍司令部）

西歐戰リーロテー附近加奈陀軍は獨軍が必死の強襲を擊破し能く其の陣地を保持し得たり戰鬪は數日に亘り獨軍は所謂近代式武器を併用して力攻努めたり、加奈陀徵兵制度實施の報戰線に達するや將士は皆此の實行速かならん事を希望しつゝあり（廿一日）

獨逸尙は改悛せずと（倫敦）

白國民にして獨逸に強制徙送せられ勞役に從事せしめられたるものは放還す可しとの獨帝の誓約あるにも拘らず其の多數は依然獨逸國內に留められ僅かに全數の三分一の歸還を許せるのみ而かも歸還を許されたるものは盡く病者にして白國病院は歸還者收容の爲め滿員となり歸還者は病院收容後稍々死亡しつゝありと（廿三日）

米國軍事公債好景況（紐育）

米國の軍事自由公債は募集者頗る多く各地銀行は其の申込みに忙殺せられつゝあり應募額の確定數は未だ知るに由なきも應募額に超過す可きは勿論なり紐育財界に於ける應募額のみにても少くとも十億弗に達す可しと（廿四日）

米國西歐出兵と日本（東京）

米國は聯合國に對して當分經濟的應援のみを試みて軍事的活動を差控ふるならんと豫期したる日本の朝野は米國陸軍歐洲出動の報に接して米國の軍事的活動の早きに驚き各新聞はパーシング將軍の寫眞を掲げ米軍の歐洲遠征は米國と歐洲との交渉を密接ならしめ米國の義務徵兵制の實施は米國の如き國柄として注目に價する空前の大事件なりと論せり（廿一日）

墺國皇后平和論力說（倫敦）

墺國皇后陛下は平和克復に焦慮せらるゝ事急にして最近陛下に謁見せる者の談によれば陛下には平和の要を力說せられ到所に戰爭の惡影響現出せられて既に堪へ難きものありと宣はれたりと（廿四日）

米國平和運動に反對（華府）

米國政府は歐洲に於ける社會主義者の平和運動を否認し米國代表者としてストックホルム大會に出席せんとするものに旅劵交附を拒絕せり（廿三日）

英運送船擊沈さると（倫敦）

英國陸軍運送船トランシルバニア號は地中海に於て五月四日敵潜航艇の襲擊擊沈する所となれり乘組中將校廿九名兵三百七十三名及び船長外船員九名は溺死せり同船は一万四千三百十五噸の大船にして大戰來政府に徵發せられて軍隊輸送の任に當り居りしものなりと（廿四日）

獨軍の捕虜二万二千（倫敦）

アラス戰英軍は獨軍四十個軍團より得たる捕虜數は二万二千人に達せるに英軍は三千の捕虜を出せるに過ぎざりき本戰英軍の損害はソンム戰に比し半數に過ぎざりしと（廿四日）

無所屬團の組織進行（東京）

總選擧の結果既成黨に屬せざる議員七十二名選出を見其中埼玉の福田氏は政友會へ岡山の坂本氏は國民黨へ走り其他約七八名は夫々各黨へ入黨と內定し居るが殘りの無所屬議員六十餘名は東京市の花井卓藏、金杉英五郎、京都市の小川鄉太郎氏等糾合の下に議院に於ける交渉團体としての便宜を得んが爲め無所屬團を組織する事となり本日東京に於て無所屬議員大會を開き議會に對し結束する事とした（廿一日）

雜報

禁酒問題の其後

△委員出發期日は未定

當州禁酒問題に關しては調査委員として愈々新西院のデヴィッド、ホワイトサイド氏、ヴイクトリアのエフ、エー、ボウリン氏及びスロカンのシー、エフ、ネルソン氏の三名舉げられたるが何日頃渡歐の途に就くべきかは未だ確定し居らず多分明日邊り何分の決定を見るべしと傳へらるゝが禁酒派のサヴエーヂ氏之等委員と同行出發すべしと目せられつゝあり委員の等はサヴエーヂ氏の意圖に就て詳細を知る所なき由にして一方には投票も來着し居り之が再計算に關しては法律上の問題もあり禁酒派と反對派と共に今猶は抗爭の狀態を示し居れるが禁酒反對を標榜する商人保護協會の顧問エー、イータルク氏は歸還士官が何等かの正式聲明を爲すべきなりと頻りに力說しつゝあり

大陸異聞

▲倫敦で有名な文身師バーチエットは大戰開始以來非常の忙がしさで大に設備の擴張を要した、何故忙がしくなるかと云ふに兵員連中がやつて來て情婦の名前や顏を文身して貰ひ又女の方もやつて來て男の名前や顏を文身して貰ふものが非常に增加したからである▲紐育州セントラル、スクエヤのヘンリー、エチ、ワツソンは最近滿百十二歲の誕生日を祝つた▲加州サン、ラファエルのミセス、ヘレン、サウンダースは半年程前に自動車に轢かれて死んだが二十五年間全然世間と離れて孤獨の生活を送つた女であつた、そして此程其住宅跡にあつた古いアームチエヤから五千弗の金が出て來た

大陸片々

▲加奈陀上流階級の人概ね皆義務徵兵に贊成して軍國の重要計策此他に見ずと爲す大勢想ふべし

▲義務徵兵方針實現の可能を見て壯丁入米するもの結婚するもの相次ぐとは識者階級の顰蹙幾許

▲近衞文麿公の名は公の祖父忠熙公の命じたるもの幼少の時は之を文麿と呼び慣はし來りしなり

▲故佐野常民伯忠熙公に對ひ文麿と呼ぶは風流奧床しけれど事每にアヤマロは採らずと勸告す矣

▲忠熙公佐野伯の言旨を容れ爾來アヤマロを廢しフミマロと呼べり文麿公七歲のとき和歌を作る

▲祖父米字の賀、鶯有慶音の題におぢいさま八十八のお祝ひに庭の鶯よろこんでなくは天眞爛漫

住よし新菓
菅原草紙
夜の梅
みかさ山
わつふる

新調
男女、小兒
勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
電話シーモア三七二一
小澤靴店

新調
各種靴製造
販賣修繕
晚市パウエル街三三八
電話シーモア二三六九
加藤靴店

今回各種靴類東部より到着仕候間
特別大勉強
を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
パウエル街四三三
電話ハイランド一一二六
三枝靴店

マドロス修繕
壁塗替へ
パウエル街三二四半
バラード、ルーム內
畑中竹松

和洋雜貨食料品
晚市西第六街七五八
小財初次郎
小財商店
電話フエアモント五二

特別仕立
御入用の節は御注文次第早速調進仕候
山林漁業用靴
外各種勞働用靴
パウエル街三四五
名畑靴店

大勉強
御祝菓子調進所
併・祝餅
御引菓子
併・佛事用
かすの
青木伊三郎
パウエル街三五八
電話シーモア七六八

五十名至急募集
▲申込期限は七月一日迄
場所ユニオンベー晚市より百廿哩
コークス製造所働き
日給普通六時間働き二弗五十仙迄
オバータイムの仕事も有ります
▲年中休みなし
コークス荷車積込仕事
デークオーク二弗二十五仙
受取仕事は腕次第三弗から四弗位
稼働けます
四ケ年間繼續請負仕事
申込所
小原八百喜
P.O.B. 414 Cumberland B.C.
中西梶之助
P.O.B. 360 Cumberland B.C.

スキーナナースボースに告ぐ
近來アドバンス借逃者有之候に付在晚香坡ナース、スキーナ河キャナリー請負者會合の上左の事項を決議仕り候間此段謹告仕り候也
追て前以て御通知の上會議致すべくの處急を要し候事故歸北の方々には通知致し不申候へども何れ後日委細御說明申上候間此段爲念申添候也
一、二ケ月間假事務所をゴーア街一二八に置き書記として立石角太郎氏を雇入る事
一、今後ボーイに貸與するアドバンスは必ず假事務所に於て備付ある帳簿及び一定の書式に記名の上貸與する事
一、本年度に於けるアドバンス借逃者を訴へ出ずる場合に要する費用はナース、スキーナ河同業者の連帶負擔たる事
大正六年四月廿六日
在晚香坡
スキーナナースボース一同
追てリバースインレット其他の方面同業者にして御加盟御贊成の方は御通知被下度候

GUARDIAN
生命、火災、自働車保險事務
ガーデアン病傷保險會社
日本人部總代理　中野庄輔
Room 104, Phone Sey. 882
396 Powell St., Vancouver, B.C.

清潔　懇切　低廉
自宅移轉電話變更
今般一四三ダンレヴィー街ダンレヴィーホテルに移轉致し候
パウエル街ダンレビー街角
日加銀行向側
ダンレビーホテル
電話シーモア六九四二ワイ
上西寬之助

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉强可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晚市西ヘスチングス街一三三三
スリースターワイン商會
電話シーモア二〇三九
日本人店員　牧田開平
Three Star Wine Co.

ゴミ鑵製造
ギャリンタンク
ブリキ細工
パウエル街四二二（きらく裏）
電話ハイランド一一一八
自宅電話ハイ一六六九エル
秋山太郎

開業廣告
グランドヒユー寫眞館
岩田勝之助
コムマシヤル街一〇六四

皆さん御待兼ねの弊店特別漬味ひの美い江州澤庵が到着仕り候間多少に拘はらず市內は電話にて御用命下され候は遠近を問はず早速御届け可仕候也
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晚香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチヴストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B.

シーピーアール船日本行
十日間にして
橫濱着
（アジア、ロシア號）
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. R. Co,
Vancouver, B. C.

（各船出發日期）
六月七日　ロシア號
六月廿一日　ヂヤパン號
御用有之候節は前記代理店へ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

室內淸潔　丁寧
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
電話ハイランド六〇

富士洗濯所
工場　晚市アレキサンダー街六二〇
事務所　晚市パウエル街一六七
電話（工場ハイランド九九九　事務所シーモア九五九九）

男女洋服新調　並に修繕
晚市パウエル街一三四
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校先御一報被下度候

親切丁寧迅速
晚市パウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋食料品一切
其の他雜貨類
晚香坡市パウエル街四五七
電話ハイランド三三三六
大屋商店

由井正雪

小金井蘆洲講演

【三百十二】

○『されば其筈だ、これはヒヨツとすると拙者の考へでは又佛臭いことをいふやうだが先生は楠正成の再生ではあるまいかと考へるがどうだ、その下を憐れみ智仁勇三徳を具へ、文武兩道に秀で、正成公の再生だ、豫て兵庫の湊川地藏堂に於て腹搔ッ切つて相果てたる七十五人、目録拾傳の者々も丁度人數七十五人、先生も佛説にいふ因縁因果でがなあらうと仰しやつたが、さういへば金井半兵衞貴公の顏は恩池左近太郎に何うやら似てゐる所がある△『成る程それに違ひない、色が黑くて兩眼ギロツとして居る恩池左近太郎に髣髴として居る、こりや不思議だ、ヤア誰に似てゐる』と居合す人々手を拍つてその奇を感ずる、この時吉田初右衛門進み出で『何ぞ各々過日由井先生の仰せには生き變り死に變り正季の靈は足利の子孫に祟り、その肉を喰はんのみといはれたが今日まで楠の子孫が足利の子孫に仇なしたる事は承はらぬ、吾は楠の嫡流徳川は新田足利の嫡流、然らば徳川を討つは祖先の靈を慰むる所以であると仰しやつたが、どうだ吾々一同は先生の思召に從ひ驕慢無禮の徳川の天下を倒し先生に御満足を與へ、朝廷に御奉公をなし英名を竹帛に止めようではないか』此時金井半兵衞手を拍つて『ツ、それ面白からん今徳川の天下三代に亘り初代家康は智を以てその天下を掴るなれどこれ豐臣の天下を横領なしたるもの、既に慶長三年八月十六日太閤殿下他界の際家康に向つて秀頼君たるべきも未だ幼年にして天下の政治を預ること難し、よつて汝に預くる間十五歳と相成らば天下は速に秀頼に戻すべしとの約束をなし、家康確かとこれを承諾しながら秀頼十五歳となるもこれを戻さず、其時豊臣の忠臣加藤主計頭清正老將軍家康に迫ると雖も言を左右によせて終には關東關西の手切れ、慶長九年より元和元年に至り大阪の城に血を流し、その初此處に在する人々の内父を失ひ祖父を失ひたる方もあらう、さて其後二代の秀忠に譲り尚三代の家光に譲る、これ天下を私するといはれても申譯の言葉はあるべからず、上下これが爲に聚つて徳川を恨むと雖も勢ひ盛んにしてこれを如何ともすること能はず、これを討つは不義ともならず無謀ともならず天意に叶ふと申すべきか各々如何でござる』

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

婦人、子供衆切地
色々取揃有ります
弊店二階は
清潔なる　貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

内務省免許
産婆　原田タカ
メーン街一一八半　辻商店二階
電話シーモア四七一四アール

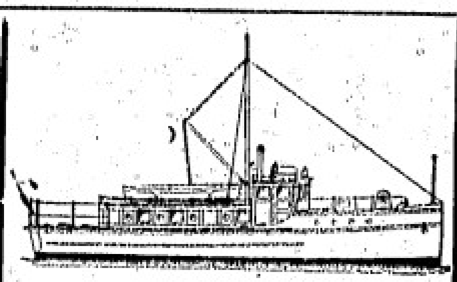
化粧品　コスリ
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.,　VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

品質精撰　南京料理
御宴會には特別大勉強にて調進可仕候間
御來亭の程願ひ上候
御手輕料理
うどん
そば
パウエル街三三三
山科
電話シーモア二七七九

食料品一切
晩市パウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

造船業
スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊



新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受造船業開業仕り候に付ては安價、確實、丁寧
御用命に相應ず可く候間何卒御引立の程奉懇願候
晩市ジョージャ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

▲破格の賃金値上▼
シーピー鐵道ギャングセクション働
日給二弗
本年は仕事の澤山は勿論日給も愈々弐弗に上りました
ギャング、セクション
お缺員あり至急御申込み被下い
日加用達會社
パウエル街三六二番

▲婦人用新柄スプリングコート　九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人夏帽子（新形）
△お好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ふに子供衆の必要品は何んでも有る店
パウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし
めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓物　煙草　キャンデー
貸ルーム
〈室内清潔〉
パウエル街三〇七
電話シーモア五三九七エル
中川商店

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

内科
婦人科
小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
パウエル街メーン街角（松林時計店二階）
（電話シーモア二五五五）

第一回母國訪問團員募集
▲團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地観光費其他委細團則参照）
▲内地観光地域（横濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期　本年十一月上旬▲歸晩期　明年三月下旬或は四月上旬
▲加入手續　旅券、履歴書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
▲團員の特典　△本年徴兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸晩する事を得　△團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ　△團員の往復船室並に内地旅行は凡て二等待遇とす
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一纏めにして直に發送可致候
加奈陀第一回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver, B. C.
幹部　松枝與四松　小島林之助　飯山卓造

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　佐久間太重

オリンピアルーム
晩市パウエル街二四五
館主　林忠治

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから就での用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乗るには最も近い所に有りますから至極好都合です
パウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　阿部春市

即席御料理
かちどき
晩市パウエル街二六六
電話シーモア三四三三

京都醫專醫學士　石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイランド二一一一

醫學士　高橋康百
東カドバ街四七六
電話ハイランド六五五五

醫學士　木下德太郎
パウエル街三五八
電話シーモア四一六七

醫學士　岸本憲一
パウエル街二〇三、二階一號
電話シーモア二五〇六アール

公認　下高原幸藏
パウエル街二一〇
シーモア二五五五

新鮮　ミルク　クリーム　バター　附達
東カドバ街三八二（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話セーモア三二五八
國久

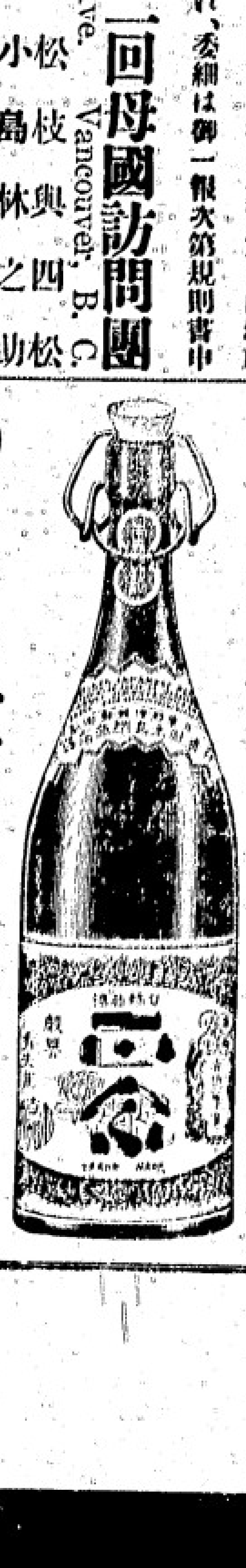
コック製造及び造船
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R. No.1 Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品　卸小賣
鮮魚　干物
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚ほ電話にて御注文の際は直に持参可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

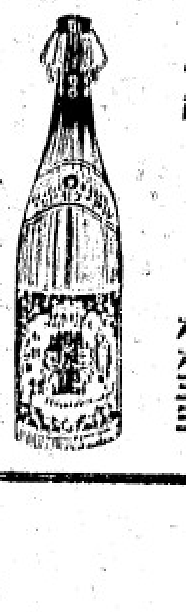
Code Western Union Cables Kinyusha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務　當座預金　利附貯金預金　貸附手形割引　定期預金
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸與致します
日本金融社
取締役　ゴー、マキボーイ
支配人　エフ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
營業時間　平日午前九時より午後五時迄　土曜[illegible]

△△御手輕料理
並ゝめし
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
稲井商店
電話ハイランド七三三
清潔丁寧
稲井旅館



○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類御業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社
晩香坡市パウエル街三〇五
電話シーモア二三三〇
東合資會社
晩香坡市ダンレビー街一二一
電話シーモア六六三三
菊正宗　櫻正　日の出櫻
菊印　忠勇



手打うどん　そば
干うどん　そうめん
焼麩　製造　御賣
晩香坡市ダファリン街一七四
電話ノースサント一四〇ノ
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

日本近信

●待命に爲つた 片岡海軍大將

海軍史上赫々の功績

軍事參議官片岡海軍大將は後進の途を開かんが爲め自ら退職を願出で廿六日附を以て希望通り待命を仰附られた我が海軍史上に於ける

▲大將の功績は　今更事新しく述ぶる迄もなく赫々たる光りは縱し大將が現役を去るとも其の武名は永久に不滅である右に就き曾て海軍兵學校時代に親しく大將の教育を受けた海軍次官鈴木少將は思出の多い過去を追懷して綿々と物語つた『私が兵學校で大將の教育を受けたのは今から三十四年前の明治十七八兩年で大將は當時大尉で砲術の教官をして居られた、そして

▲大將が多くの生徒　を殆んど我子の如く愛撫された事は實に今から思うても涙に咽ぶ程である次に私が少尉候補生となつて軍艦天龍に乘組を命せられた時に大將は恰度天龍の艦長をして居られ再び懷しい大將に親炙することが出來た當時同艦に候補生が三人ゐたが獨り候補生のみならず大將の部下を視愛さるゝことは又別格で隨つて部下一同も大に

▲大將に心服し　何れも競ふて其人のために一身を抛つことを希望してゐた夫れ以來私は不幸にして大將に遠ざかつてゐるが日露戰役には第三艦隊司令長官の重職に就かれ然も最も困難なる役目を引受けてゐられた之は世の中に餘り知られない大將の大功績である即ち大將は長らく敵の旅順口封鎖線の第一線に在り毅然として總指揮艦の重任を完うせられたのである

▲封鎖戰の難事たる　事は實に海戰中の最大難事で處選ばず撒布された彼我の機械水雷が加へて敵味方の多數の驅逐艦や水雷艇が鵜の目鷹の目で東西馳驅する間に海面を絶えず巡航して若し敵艦が逃出したり或は近入する事の無い樣に封鎖するので恰も陸軍の步哨線と同一である此の

▲重大なる任務　を完全に遂行せられた事は例の八月十日の海戰に東郷艦隊に合して華々しく勇戰された勳功以上で寔に日露海戰史中に沒すべからざる隱れたる大功績である其他平時戰時に於ける多年の功勞に至つては枚擧するに遑ない程である尚ほ今回の退職に就いても私は辭令の出るまで一切知らず今日初めて承知して大に驚いたが大將が後進の途を開く爲め自ら切望された次第と聞いて益々其崇高なる人格に敬服せざるを得ぬのである」

和洋雜貨並に食料品、
本店エッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア一二五五七

寫眞
有門寫眞館
晩市メーン街二三八
電話レーモア一六八五エル
同　支店
スチブストン市

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルバート市
アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六
電話グリン五二六

内務省免許
産婆
御産の時は御通知下さい早速參上仕り助産の需に應じます
病院市クラント街七四五
井口滿知

鮮魚一切
多少に拘らず御注文を願ひます
井ノ口

内務省免許
産婆
田邊よし子
パウエル街二一〇下高原醫院隣
（電話シーモア二五〇六エル）

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市パウエル街二五九
電話シーモア一五九九エル
郵函七〇〇

近藤藥店
21 DUNLEVY Av. VAN. B.C.

あんま開業
電氣治療
マッサージ
按摩
私事左記の所に於て按摩開業仕り候に付皆々樣に親切丁寧お治療致し候間宜敷御引立の程御願申上候
コロンビヤ街一八四二西ロン街角
按摩專科卒業
増田カネ

代書
使用人親族兄弟妻子呼寄手續
貸金周旋集金
諸契約書類調達
當分の内自宅に於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五
濱垣貞一
Vancouver, B.C.

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳御小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

御菓子製造所
御祝餅
折詰菓子
並にせんべい御小賣
晩市パウエル街四三三
垣見商店
電話ハイランド六一二

菓子製造　御小賣
パウエル街三二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

[illegible]

理髪床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
パウエル街二二〇
熱海床

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエッシングトン
郵函三一
岸本商店

たまつき場
パウエル街二六一
土田球場

日本茶
山吹
喜撰
正喜撰
防長米
特等
右卸し賣仕り候
パウエル街二五九
土田商店
自宅電話ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼
婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三
郵函九二七

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
パウエル街三九一（三、四、五號室）
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七

パウエル街二五二（六號室）
谷内齒科醫院
電話シーモア一七三九

東カドバ街四一六
中島齒科醫院
電話ハイ一四〇三エル
中嶋氏留守中は野村政太郎氏代つて治療に應ず

◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す
校長清水小三郎
日本人メソヂスト教會
英語夜學校

いなりすし
天ぷら
天どん
しるこ
ぞうに
パウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市パウエル街三二〇
河合時計店
電話シーモア五九九五

メイン街三二六
同　分店
主任　山村

手輕料理並にそば
メイン街一一六
電話シーモア四三六二
梅香

旅館並に下宿
東郷ルームス
パウエル街二三三
新古雜貨商
並に洋服プレス
パウエル街一〇七
鎌田道明

拾仙めし並に手輕料理
ぜんざい
ざうに
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三二
事務所工場ランスダウン街一六九〇

荷物自働車
ステブストン通ひ
大勉强迅速
市内運搬並に荷上げ
松宮商店方
田中、山下

むしすし
茶腕むし
其他すし色々
晩市ダンレビー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

和洋食料品
並に青物、果物類
パウエル街二三八
梶木彦之亟

●生魚●青物
●かまぼこ製造御小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

代書
妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
日本請負會社
近村徹次郎
小島林之助
電話シーモア四一四五

各種印刷
晩市ウオター街三二番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

葬式一切取扱
▲元取扱丁寧誠實保證
クリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

御めし
うどん
そば
並に手輕御料理
仕出し
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて料理は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四
電話シーモア四三九八
拾仙めし
○万

いなりすし
並に御めし
なべやきうどん
パウエル街二四六
電話シー三四五五
ニコ〳〵

大小馬の賣物
ペンダー街大北旅館（南京町）
大北運送會社
電話シー四〇五六〇五

なんでもある店
エツキスプレス迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六二

晩市東ヘスチングス街二一三
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Association
213 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

メーンルームス
室内清潔取扱叮嚀
晩市メーン街一二七
井上政吉

御理髪所
日本ふろ
清潔丁寧
パウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製
貸金周旋
晩市パウエル街二三六
電話シーモア四〇五四エル
大中事務所

營業品目
○罐詰　○銘茶　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○菓子　○化粧品
○醤油　○味噌　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Vancouver, B.C.
Phone 2131

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人
電話ハイ八五七

特別大勉强
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイランド九〇四

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街一三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街一五一
東京酒樓
電話シーモア三三六五

貸室大強勉
一ケ月弐弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
主　有馬

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三一
○熊
電話シーモア三〇一九

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
636 Chatham St. Victoria, B.C.
電話一一一一　郵函一〇六九
石田元藏

果物　菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
電話一〇六二アール
長谷部商店

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角
電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會

食料品販賣
コムラント街六〇七
永野商店
店主　永野萬藏

大阪商船株式會社
汽船切符取次販賣
（郵函九九二）

あづまからし
多少に不拘御注文次第御届け申候
あづまや
電話ステブストン二三
郵函九三

晩香坡取次
紀の國屋
電話シーモア六八九

鮭網、テンツ、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコスタンダード、及びフレス
ビーギヤソリン
機械、マグネト、バッテリー等、
其他ギヤソリン機械、附屬品一切、販賣
晩市ウオター街六八
イー、リプセット
電話シーモア六〇三一　六〇三二
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B.C.

水パイプ設計等
又は流し取付けすべて水まわりの仕事は早くて低廉く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
「電話シーモア七七〇」
ーブラウン
A. W. BROWNE
239 Hastings St. C ty.

戰死邦人兵原新吉氏の絶筆

―四月二十三日附にて武藤氏へ來信―

第十大隊に參加し西歐戰線に奮闘して遂に名譽の戰死を爲せる和歌山縣出身の原新吉氏が生前四月二十三日附にてステヴストンの武藤氏に宛てし通信は氏の絶筆と目せらるゝもの原文の儘之を紹介せん

に「兄御送附下されし靴下二足並に寶來豆四月十七日午後六時正に野戰地に到着、難有御禮申上ます扨今回は待ちに待ちたる加奈陀軍總攻擊の時期來り愈々開始しました、四月八日午後四時後方を發し第一戰線に上り八時より敵味方猛烈なる砲擊開始

▲夜十一時頃敵は苦し紛れに毒瓦斯砲彈をヤケに打込み約一時間餘り大に苦しめられましたが幸に何事もなく突貫は今か今かと十二分に用意して待つ折柄大雪降り始め朝の四時となり愈々突擊の命令と共に塹壕に飛上り宛ら火地獄に入るが如く敵の第一線を突破したる時に捕虜百名餘りを得ました、之が爲に

▲猶一層勇氣增して第二線突破と同時小島氏は機關銃の爲め頭部を貫通され其場に倒れました私は駈寄つて八方手を盡せしも一言も發せず惜いかな遂に當原野の露と消へました

▲予は氏の頭髮を切つて片手ふつかみ其儘進みましたが此時既に三線破れ第六戰線まで突破したるに敵は後方砲兵陣地破れ退却を始めました、追擊は實に愉快でありました

▲午前十時までに七哩の追擊を爲し當大隊は二千餘りの捕虜を得ましたが死者と負傷者と合して四百餘りを出しました邦人死者小島氏、吉川氏又負傷者は五名なりしが目下如何なる病院に居るや明かならず目下は塹壕戰にあらず野戰追擊中なれば悉細認むる暇なし僕は目下機關銃隊附となりました、皆々樣に別狀差出したきは山々なれども御近所皆々樣に宜しく傳へて與れ玉へ、結城老生殿に此手紙廻して與れ玉へ」とあり戰友小島氏の介抱に努めて遺髮を手につかみ乍ら突擊に加はりたる原新吉氏が數日を出ですして君の所謂原野の露と消へたることは洵に感慨を促すもの深しと言ふべきなり

伯剌西爾宣戰用意

…中立取消の意氣込熾烈…

伯剌西爾にては昨日國會に大統領ブラツ氏よりの教書發表あり教書內容は米獨兩國間の戰爭に對して聲明したる中立を取消さんことを推奨せるもの、國會の外交委員は取敢へず委員長をして大統領及び外相と協議せしめて夫より秘密會を開催し一方閣員も亦秘密閣議を爲したるが國會側ふて信せらるゝ所にては伯國派船ラヂユカ號を擊沈したりし點よりして國會は對獨方針に就き豫て懇議されしより以上に毅然たる方策を採ることに贊同すべしとある由なり

古兵と義務徴兵

加奈陀政府の計策に贊成

晩香坡大戰古兵協會は既記の如く市皮集會、多數の出席者ありヴイ

邦人義勇兵戰死

最近發表のリスト中戰死の部に杉谷平吉氏（福井縣出身）及び内梨藤作氏（大分縣出身）の名あり

故大使の遺骸を迎ふる爲め

…親族一行の來桑…

故駐日米大使ガスリー氏の遺骸は最近我が吾妻艦に依つて運び來たられる筈であるが之を受け取るべく既に同氏の親族は桑港ふ來市しつゝある此一團の長とも見るべきは故ガスリー氏の兄弟で同じ姓のアール、ガスリー氏で其外ガスリー夫人の姉妹なるピッツバルグのブラウン夫人と夫れからケネデー夫人は前のブラウン氏の娘でホー氏はガスリー未亡人の

▽兄弟なのである、ガスリー未亡人は太平洋郵船のコロンビア號で到着する筈であるが一行は未亡人を迎へて直ちに特別列車で大使の故鄕たるピッツバルグに赴き其處で盛大なる葬儀を行ふとの事

▽桑港では沿岸砲兵隊のラドロー大佐が總ての準備を了し又ピッツバルグに赴く人々を選定するとの事である、

▽日本 倚英字紙ふは華府大使館の代表者も近く來着の筈だとあるが華府の大使館から何人が來るさ云ふ事は聞かないから或は日本から吾妻艦で來るはなからうかと思はれるど來信は記してあつた

社告

本紙三千號記念と創刊十週年記念の一端として目下編纂中にある加奈陀同胞發展史第二は従來の本紙購讀者には無料進呈し又五月廿四日後六月廿三日までに三ヶ月分前金にて購讀を申込の方にも特に無代にて之を進呈すべし又豫告したりし發展史中商業、農業、山林、漁業等其他の各經營者ボッス等の職業宿所案內の項目に就ては多大の好評を得て續々御來報の向きあるが此際尙は御來信洩れの方は六月十日までに右職業宿所御報知被下度し

在外日本醫師

▼齒科醫は頗る少ない

日本內務外務兩省の調査に依れば在外日本醫師の總數九百七十八名にして同胞五十九万九十五人の間に營業し居るものなり其の國別左の如し

地名	醫師	齒科醫
△滿洲	一八七	四三
△支那	一七六	三三
△南部亞細亞及太平洋洲	一三七	八一
△北亞米利加	二一八	三一
△歐洲及西伯利	四七	一五

とあるが此表の内に特ふ目立つは齒科醫の少數なる事にして齒科醫の卅一名位は桑港と附近を交へてもあるべく之は日本人普通醫師が日本の學校を卒業して來る者多き反對に齒科醫は多く米國の學校出なれば斯くの如き間違つたる表を作りたるなるべし

昨夜の追吊會

…ステヴストン有志主催…

―白人有力者參會―

昨夜八時よりステヴストン漁者團体學校にて同地有志主催の義勇兵追吊會あり追吊は和歌山縣出身の原新吉、大谷政吉、山崎常松三氏の爲に執行されし次第ふて參會者百餘名あり漁村白人有力者の參席もありて定刻に至り安野伸太郎氏司會にて氏先づ一場の追悼辭あり次に木場清次郎氏漁者團体を代表して吊文朗讀、高島校長の吊辭あり茂野開教使の讀經あり夫より邦人側は君ヶ代を合唱し出席白人は英國々歌を合唱し燒香は安野氏に始まり武藤、結城、木場氏相次で燒香し敬虔嚴肅の裡に閉式されしは九時頃なり

告信徒諸氏

來る五月廿七日（日曜日）午後一時より例年の通り宗祖降誕會相營候條賑々御參詣相成度候

追て法要後引續き祝賀餘興として狂言、演藝等の催も之有候へば御誘合御參集相成度候

大正六年六月廿四日

加奈太佛教々會

捨伏頓漁者慈善團体 團体員各位

領事の提案に基く平和の議につき當團体臨時總會を來る廿七日（日曜日）午後一時より當團体附屬小學校々舍に於て開催致候間揃つて參會相成度此段廣告仕候也

五月廿二日

婦人一名入用希望の方は營業部へ御照會あれ

夫婦住ひ向きの二階貸したし希望の方は社內津川に御照會あれ

初夏爽凉の風に

…行樂忙がはしき…

今日のエンパイア、デー

今日のエンパイア、デーはヴイクトリア女皇の高風を偲ぶ今日の英領の地英人の在る所、行樂の群四集するを常とするが晩市は頃來の好霽に殊に行樂に相應はしき情調に滿ちて洵に靜な落着いた光景に一日を過した、初夏の風は爽かふ郊外散策の女士を吹き船車何れも今日は乘客を收容した數非常ふ多く

▲市內の催しとしてはスタンレー公園內ブロクトン、ポイントを初め英吉利灣、アスレチック、パーク等其他に諸種の運動競技があり何れも多數の觀衆を集めた、電鐵會社でも特に臨時に車臺の設備を增數し市中では街は演藝館、活動寫眞館皆大入の好景氣を示して居た

▲ブロクトン、ポイントの運動競技には主催者の準備ふ依つて近隣から多數の土人を集め土人特有の競技、舞踏等があつて大に注目を惹いた

●昨夜の聖公會 從軍牧師デフォニレエー氏の講演あり來聽は四十餘にて同牧師は先づ出征兵士の爲めに祈禱に次いで講演に移り各國民各其の國民性戰場に發揮し居れる事を說き日本人義勇兵が戰場に於て白人兵と伍して勇戰奮闘しつゝあるを詳述し多大の感動を聽衆ふ與へたり散會は九時を過ぐる十五分なりしと

◉日本人ソーミル勞働組合創立總會本日午後一時より國民學校に於て開催

◉日加時報休刊 日加時報は印刷所の池野氏ミセス病氣入院の事故の爲に發刊間にあはず爲に今週土曜日の分は休刊すと

コック入用

日本人良家庭に

詳細は社內津川迄照會あれ

人夫募集

日給一弗七十仙 十一時間働き

仕事休みなし

申込所 ブリタニア、ビーチ

高橋儀兵衛

パウエル街二七〇

金融社

漁夫募集

ナース行

▲場所アランダル▲アドバンスは希望により御相談に應ず

東カドバ街一五一紀の國屋內

寺西喜之助

シンガーミシン

蓄音機 乳母車

パウエル街三四四

岸本ミシン店

電話シーモア四一四二

白人良家庭に日本婦人を高給にて傭ひたしとの事なれば希望の方は左記へ御問ひ合せあれ

西第卅五街一九五八

◉人夫募集

ポートムーデー製材所働き

八十名至急募集

▲給料は二弗廿五仙以上三弗迄支給

▲汽船午前六時半九時半午後二時半北晩香坡渡船場より發す

▲汽車午前五時半午後六時四十分晩市を發す

日本人部主任 齋藤卯吉 江嶋順藏 村上萬次郎

P.O.Box.8 Port Moody B.C.

晩市申込所 松宮商店 山田事務所

漁夫募集

人員三十名

セリフネットピース卅仙以上

カンドリクネット廿仙

諸君の望みに依り前記何れにても御相談致候但し婦人には別ふキャナリーの日働き有れば夫婦者にても宜ろし

申込所 西第五街二三二 丸野商店

アレキサンダー街三六二 佐々木旅館

ナース河アランダルキャナリー 齋藤豊次郎

漁夫募集

ナース行

▲アランダル、時季切迫至急御申込被下度候▲アドバンスは御希望通り御相談に應ず

パウエル街二三五

松本竹松

原幸助

死体捜索廣告

廣島縣人**増村倍一**儀本月十六日午後五時頃第一ナロー、パーク入口附近に於て作業中誤つて海中に陥落し其儘行衛不明と相成り目下捜索中に候へ共御發見被下候御方は大陸日報社迄御通知願上度相當の謝禮を可仕候

一身長五呎二吋位、一年齢卅三才

一丸顔にて色黑き方、一黒木綿シヤツにオーバーオール着用

大正六年五月十七日

妻 **増村タマヨ**

長男 **増村倍雄**

友人一同

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候

吉江事務所

晩市メイン街一〇二

電話シーモア三八〇四

自宅 電話シーモア二五二三

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街二三〇

佐藤茂平

電話シーモア二六七

[illegible]

樂木皮買入

例年の通り樂木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候

新西院市ンクツキー街一三

晩市アレキサンダー街五〇八

益田德平

篠原萬次郎

漁夫募集

▲人員一百名▲場所はナース河ミルベイ、キャナリー 町田ハウス

▲人員廿名 寺尾喜八

▲スキナ河ベルモラル キャナリー▲人員廿名 同上 前田清一

御希望の方は左記へ御來談あれ

晩市メーン街三三六

上田稔

にまめ一切　にしめもの一切

でんぶ　天どん

てんぷら　親子丼

此外御宴會用品も御好みにより種々御調理可申上候

晩市東カドバ街二三一 ツソイヤホール向側の角

山崎屋

山崎又吉

電話シーモア四一三九

S. MATSUMIYA

213-229 Powell St.

Vancouver, B. C.

落花かきもち　なま栗

大正かきもち　鹽アミ

鹽イワシ　鹽サンマ

丸乾イワシ　乾カマス

廣島菜漬　目ザシ

新澤あん　守口漬

金山寺味噌

ぬか付白米

引續き御注文被下度御願申上候

松宮商店

パウエル街二一三、二二九

電話シーモア三九九七

漁夫募集

人員四十名

御希望の方はパウエル街三六六のサンルームか又はゴーア街一二八近村氏宅迄御申込み被下度候

竹本鶴吉

ナース行漁夫募集

▲夫婦者は別に婦人の仕事あり

希望の方は左記へ申込まれたし

パウエル街三四六岡部旅館內

西野三平

●各種代書及代願

●土地家屋賣買周旋

宇都宮代理事務所

晩市メーン街二一七 電話シーモア一六九 郵函八二一

電話新設

シュアモント一三八八

晩市ユーコン街二〇一八

運送業 **田中辨次**

荷物は二頭馬車にて最も迅速丁寧に運搬致しますから御用の方は自宅か又は電話シーモア四〇八四秋原時計店へ懸けて下さい

日本蹄鐵工場

蹄鐵 鍛冶 馬車修繕

晩市ゴーア街七一九

主 鹿子木七郎

シンガーミシン

柳澤元仁

晩市パウエル街五六八

電話ハイランド八七〇

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒販賣所は最上品を販賣す試みに買つて被下い

晩市アレキサンダー街三〇九

エム、オー、オルソン鐵工場

電話シーモア二五八七

桑港通信　廿一日

◎毆つた毆らぬ問題

を鐵道委員會へ出す

●●●●●●●

▼和田氏と泥斯會社員の爭

グリー街和洋酒店の和田正一氏が桑港泥斯電氣會社員スデーアム氏の爲め毆打せられしと謂ふ事件は昨日大河原氏を介してレール ロード、コミツシヨン及社長のホーパン氏迄持出し大騒をした

▲事件の發端　はコツである和田氏は元ジヤヤナン街梅田商店のベースメントに居を借りて居た其際泥斯電燈代を月二弗五十仙と定め和田氏が支拂ふの約で借り入れた處が梅田商店は閉店して十五弗の泥斯代を殘して居た會社は如何なる誤りか梅田氏を和田氏と混合して二十幾弗の泥斯代を和田氏へ請求したが固より支拂ふべきものでなきより打捨て置きしより二三日前泥斯會社より

▲停止の通知　を出せしより和田氏は一昨日グランド街の同社へ赴き自分の分を支拂ひし所更に七弗五十仙のデポツジツトを要求せし故之れをも納めた後和田氏は停止の通知の不都合を詰りし言葉に角が立ちしものか社員のアデーアム氏は和田氏を目蒐けて毆り掛りしも避けし爲め肘を打ちしのみ和田氏は毆り返さんとせしを留むるものあつて果さず其儘引下つた依て

▲鐵道委員會　の問題として『不法のチヤージをなし毆つた不當の店員』の處分を要求した委員一人は同行して社長のホーパン氏を訪問し事件の取調となつたスタンドの事務員を一々呼出し尋問したスデーアム氏は『和田氏が亂暴の語を吐くより其際二人のレデーも居合せし故之れを制する爲め机を叩きしのみ此騷ぎにレデイスは叫びて逃げ出した』と他の事務員は一同口を揃へて同氏に陳述を正確と主張するより毆つた事は問題とはならずデポジツトは直ちに返却し又毆打の事は有利の證人なく不利の陳述のみ故泣寢入となつた

内務省免許産婆
助產の御依頼に應じ申候
パウエル街三二一階二號室
大澤もと爲
〔電話シーモア五七四八アール〕

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市西ラツスダウン街一七二
池田旅館第三號室
電話フエアモント二三八八
内務省免許産婆並に看護婦

産婆
濱中ちよ
晩市パウエル街三九一
メーブルルーム第十一號室
電話シーモア三六七八エル

◎スタージヨン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六二

移轉
御菓子製造
晩市東カドバ街五一三
稲本好松
電話ハイランド一六六九アール

高等御旅館
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五九八四

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三四
電話ハイ四究
堀善商店

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスチングス街四三五
モリス煙草商會
（電話セーモア八六五）

室内清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太郎
電話ハイランド一〇二二エル

内外雜貨食料品
晩市東カドバ街五〇一
清水商店
電話シイモア三五六六

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
Greneral Merchant
566 Powell St.　Vancouver, B.C.
新荷着
鹽鯖　乾むろあち
櫻海老　新千切大根
百合根　ぜうが　新柄花むしろ
其他陶器金物類種々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候
パウエル街五六六　電話ハイランド三三七
神戸屋商店

ホテル ウオールドルフ
本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、インレツト並にライオン、ヘツドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム ヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり
殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各瀛船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六　日加貯蓄二階
（電話シーモア三七八八）

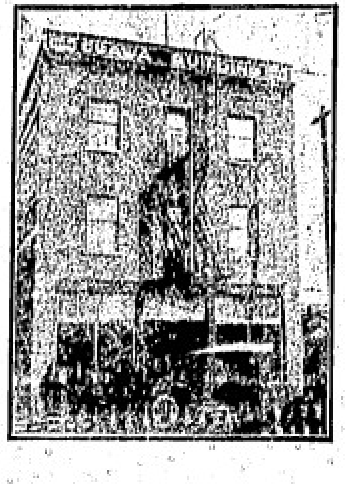
せきの妙藥　ホワイトパイン
大瓶五十仙
小瓶廿五仙
晩香坡市パウエル街三二九
大正堂藥舖

内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三八

生魚、青物類
罐詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二一二
電話フエヤ二一九七
丸野商店
同　精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

新築家屋

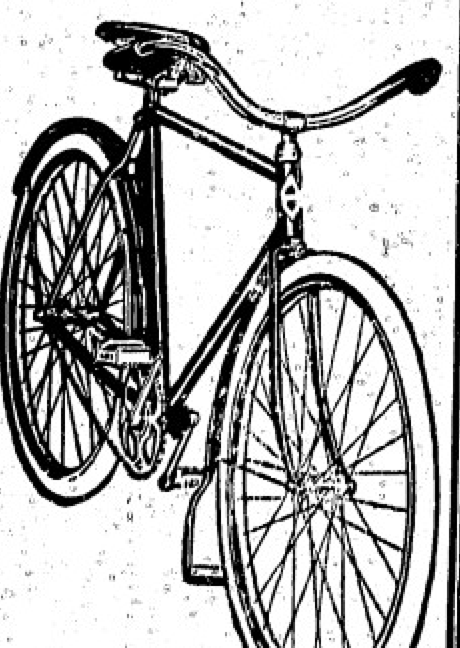


ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調
春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

コロムビア號及びモナツク號



晩市パウエル街二三〇
關根金物店
電話レ一八七四六

出料理
めし
パウエル街三六五
電話レ五三〇四

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話にて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅　村田

日本美術品
晩市グランビル街六七三
電話シーモア六四一〇
盛本商會本店
支店（ウツドワードより三軒東）西ヘスチングス街五五七
電話シーモア二三一三
支店　グランビル街九三二
電話シーモア八七二三
自宅　デビー街一二二二
自宅電話シーモア五三一五アール

▲洋食▼
▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

按摩安腹マツサージ專問
パウエル街日加銀行三階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び綱
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲタ一街一四四
ヂヨン エス **テイト**
電話シーモア五五五
製造元 **クロフヲード エンド スチユアート**

書籍・雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店 **パウエル書店**
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一三三

●**和洋雜貨**
●**食料品一切**
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街三三七
蛭崎商會
（電話シーモア二四一三）

日本行ビクトリア出帆廣告
因幡丸　六月五日午後
阿波丸　六月十三日午後
横濱丸　六月廿二日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市より附間無料にて瀛船切符差上候
上記の瀛船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア同社代理店　大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社瀛船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
はわい丸　五月廿五日午後
かなだ丸　六月八日午後
ぱなま丸　六月廿五日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市美術館瀛船切符販賣）
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市 是永商會　日加貯蓄會社
安野商會　日加用達會社
拾伏嶺 大田竹二郎　美府 水野商會

元祖の
味噌
醬油
朝日精米所
精米所
並に
雜穀
卸
電話レイ一五一三

代書　通辯　代理
日本行瀛船切符取扱
當國政府へ出生屆
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、瀛車瀛船切符取扱
加奈陀晩香坡市パウエル街三六八
（電話レーモア九一四三）
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任　山田昌則

◎開　時（晩香坡の人口）

ホシ製藥會社
ホシチオール　リクマチ

中村商會

晩市パウエル街三九一
今堀商店

晩香坡第一の**日本風呂**